



Broj/Број: 01/2a-50-1-2-49/09  
Sarajevo/Capajev, 17. 8. 2009.

**ZAPISNIK**  
**49. sjednice Povjerenstva za vanjske poslove**  
**Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH,**  
**održane 21. 7. 2009.**

Sjednica Povjerenstva započela je u 9.30 sati. Sjednici su nazočili: Slavko Matić, Milica Marković, Milorad Živković, Husein Nanić, Azra Alajbegović i Denis Bećirović.

Osim članova Povjerenstva, sjednici su nazočili: Sead Avdić iz Ministarstva vanjskih poslova BiH, Emir Mehmedović iz Ministarstva pravde BiH, Senad Opršić iz Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Hajrija Dautović iz Ministarstva civilnih poslova BiH.

Zapisnik je vodio Miroslav Stanišić, stručni suradnik u Povjerenstvu za vanjske poslove.

Članovi Povjerenstva na početku su sjednice, na prijedlog Azre Alajbegović, usvojili zaključak kojim se odgada razmatranje Informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH o stanju i razvoju DKP mreže Bosne i Hercegovine za 24. srpanj, prije održavanja zajedničke sjednice obaju domova, uz poziv ministru vanjskih poslova BiH da nazoči sjednici Povjerenstva za vanjske poslove.

Nakon toga je jednoglasno usvojen sljedeći

**DNEVNI RED**

1. Usvajanje zapisnika 47. i 48. sjednice Povjerenstva;
2. Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje:
  - a) Dodatnog protokola uz Europsku konvenciju o uzajamnoj pomoći u kaznenim stvarima (ETS br. 99) – *Strasbourg, 17. ožujka 1978.* (resorno ministarstvo: Ministarstvo pravde BiH),
  - b) Sporazuma o uspostavljanju Regionalne škole za javnu upravu - ReSPA (resorno ministarstvo: Ministarstvo pravde BiH),
  - c) Konvencije o procjeni okolišnih utjecaja u prekograničnom kontekstu – *Espoo (Finska), 25. veljače 1991.* (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH),
  - d) Preporuke koja se tiče radnog odnosa, broj 198 iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH),
  - e) Konvencije o sprečavanju većih industrijskih nezgoda, broj 174 iz 1993. godine, i Preporuke o sprečavanju većih industrijskih nezgoda, broj 181 iz 1993. godine,

- Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH),
- f) Preporuke o promicanju zadruga, broj 193 iz 2002. godine, Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH),
  - g) Preporuke o razvoju ljudskih potencijala, obrazovanju, osposobljavanju i stalnom usavršavanju, broj 195 iz 2004. godine, Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH),
  - h) Preporuke o otvaranju radnih mjesta u malim i srednjim poduzećima, broj 189 iz 1998. godine, Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH),
  - i) Preporuke koja se odnosi na listu profesionalnih oboljenja, broj 194 iz 2002. godine, Međunarodne organizacije rada (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH);
3. Izvješća i materijali pristigli Povjerenstvu:
- Posjet Ollia Rehna, 23. i 24. srpnja, Sarajevo (materijal MVP-a, za informaciju),
  - Rezultati izbora za Parlament Europske unije – 2009. godine (materijal MVP-a, za informaciju).

#### **Ad-1. Usvajanje zapisnika 47. i 48. sjednice Povjerenstva**

Nije bilo primjedaba te su članovi Povjerenstva jednoglasno usvojili zapisnike 47. i 48. sjednice Povjerenstva za vanjske poslove.

#### **Ad-2.a) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Dodatnog protokola uz Europsku konvenciju o uzajamnoj pomoći u kaznenim stvarima (ETS br. 99) – Strasbourg, 17. ožujka 1978.**

Emir Mehmedović iz Ministarstva pravde BiH kazao je da je Bosna i Hercegovina, kao članica Vijeća Europe, istovremeno potpisnica Europske konvencije o pravnoj pomoći u kaznenim stvarima i Dodatnog protokola uz tu Konvenciju. Dodatni protokol odnosi se na lakšu primjenu Europske konvencije o uzajamnoj sudskej pomoći u kaznenim stvarima na polju fiskalnih dijela i zapravo je proširenje Europske konvencije o uzajamnoj pomoći u kaznenim stvarima.

Nije bilo rasprave te su članovi Povjerenstva jednoglasno dali pozitivno mišljenje Zastupničkom domu u vezi s ratifikacijom Dodatnog protokola.

#### **Ad-2.b) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o uspostavljanju Regionalne škole za javnu upravu (ReSPA)**

Emir Mehmedović uz ovaj je Sporazum rekao kako je osnovni cilj Regionalne škole za javnu upravu, koja je osnovana pod pokroviteljstvom Europske komisije, unaprijediti kvalitetu rada državnih službenika. Projekt je finansijski potpomogla Europska komisija, a troškovi koje ima Bosna i Hercegovina, u iznosu od 217.000 eura, namjenjeni su smještaju i boravku državnih službenika koji budu pohađali planirane obuke.

Nije bilo rasprave te su članovi Povjerenstva jednoglasno dali pozitivno mišljenje Zastupničkom domu u vezi s ratifikacijom ovoga Sporazuma.

#### **Ad-2.c) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Konvencije o procjeni okolišnih utjecaja u prekograničnom kontekstu – Espoo (Finska), 25. veljače 1991.**

Senad Opravić iz Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH kazao je kako je cilj Konvencije sprječiti, smanjiti i ograničiti nepovoljne prekogranične okolišne utjecaje. Sprečavanje

se odvija na način kojim se unaprijed, u pripremnoj fazi predloženog projekta, razmatra mogući nepovoljan utjecaj i daje mogućnost svim stranama da sudjeluju u donošenju odluka, i to kod puštanja u rad određenih instalacija koje mogu izazvati negativan utjecaj u prekograničnom kontekstu. To je jedna od aktivnosti koja Bosnu i Hercegovinu približava Europskoj uniji. Ostalo je još nekoliko konvencija koje BiH treba ratificirati u idućem razdoblju nakon čega će BiH imati potpisane sve konvencije iz područja okoliša.

Nije bilo rasprave te su članovi Povjerenstva jednoglasno dali pozitivno mišljenje Zastupničkom domu u vezi s ratifikacijom ove Konvencije.

**Ad-2.d) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Preporuke koja se tiče radnog odnosa, broj 198 iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada**

**Ad-2.e) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Konvencije o sprečavanju većih industrijskih nezgoda, broj 174 iz 1993. godine, i Preporuke o sprečavanju većih industrijskih nezgoda, broj 181 iz 1993. godine, Međunarodne organizacije rada**

**Ad-2.f) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Preporuke o promicanju zadruga, broj 193 iz 2002. godine, Međunarodne organizacije rada**

**Ad-2.g) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Preporuke o razvoju ljudskih potencijala, obrazovanju, osposobljavanju i stalnom usavršavanju, broj 195 iz 2004. godine, Međunarodne organizacije rada**

**Ad-2.h) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Preporuke o otvaranju radnih mesta u malim i srednjim poduzećima, broj 189 iz 1998. godine, Međunarodne organizacije rada**

**Ad-2.i) Davanje mišljenja o suglasnosti za ratificiranje Preporuke koja se odnosi na listu profesionalnih oboljenja, broj 194 iz 2002. godine, Međunarodne organizacije rada**

Hajrija Dautović iz Ministarstva civilnih poslova BiH rekla je kako se sve preporuke i Konvencija odnose na rad, zapošljavanje i poboljšanje uvjeta u radu i zapošljavanju. Ministarstvo civilnih poslova BiH dobiva izvješća od entitetskih ministarstava i dužno je jednom godišnje pisati izvješće Međunarodnoj organizaciji rada o tome što je učinjeno glede provođenja ovih preporuka i konvencija.

Nije bilo rasprave te su članovi Povjerenstva jednoglasno dali pozitivno mišljenje Zastupničkom domu u vezi s ratifikacijom ovih preporuka i Konvencije.

**Ad-3. Izvješća i materijali pristigli Povjerenstvu:**

- **Posjet Ollia Rehna, 23. i 24 srpnja, Sarajevo (materijal MVP-a, za informaciju)**
- **Rezultat izbora za Parlament Europske unije – 2009. godine (materijal MVP-a, za informaciju)**

Članovi Povjerenstva primili su k znanju izvješća pristigla Povjerenstvu.

Slavko Matić izvjestio je članove Povjerenstva da se od sljedeće sjednice materijali koji pristignu Povjerenstvu neće uvrštavati u dnevni red kao posebna točka, već će uz dnevni red stajati napomena kako su članovima u međuvremenu dostavljeni materijali informativnog karaktera koji se mogu kandidirati kao posebna točka dnevnog reda, ako netko to zatraži.

Slavko Matić na kraju se zahvalio članovima Povjerenstva i zaključio sjednicu.

Sjednica je okončana u 10 sati.

Zapisnik sastavio:

Miroslav Stanišić, stručni suradnik u Povjerenstvu za vanjske poslove.

Tajnica Povjerenstva

Merdžana Iglica

Predsjedatelj Povjerenstva

Slavko Matić

Kopija: MVP-u BiH